



GEMEINDE BRIEF



**Donnerstag, 17.12.2020,
19.00 Uhr
ÖFFENTLICHE
GEMEINDERATSSITZUNG**
Rathaus/Bürgersaal

**Aufgrund der aktuell geltenden
Coronaverordnungen sind Be-
sucher nur in begrenzter Anzahl
erlaubt und werden nur nach vor-
heriger Anmeldung zugelassen.
Anmeldung bitte unter
Tel.-Nr. 07734 930230**

Weiterer Gemeindebrief vor Weihnachten

Im Dezember erscheint noch
vor Weihnachten ein weiterer
Gemeindebrief und zwar am
16.12.2021. **Abgabetermin
hierfür ist am 09. Dezember
2020 um 13:00 Uhr.**

Der erste Gemeindebrief im
neuen Jahr erscheint erst wie-
der am 27.01.2021. **Abgabe-
termin hierfür ist am Mitt-
woch, 20. Januar 2021.**

*Liebe Büsingerinnen
und Büsinger,*

ab dem 1. Dezember 2020 bin ich
nun offiziell im Amt der Bürger-
meisterin und arbeite für die Ge-
meinde Büsingen und für Sie!

Meine Amtserhebung findet in
der öffentlichen Gemeinde-

ratssitzung am Donnerstag, 17.12.2020 um 19.00 Uhr im
Bürgersaal des Rathauses statt. Aufgrund der Corona-Vor-
schriften ist die Platzzahl der Gäste beschränkt. Bitte mel-
den Sie sich an unter gemeinde@buesingen.de oder Tel.
07734-9302-30.

Bei Fragen, Anregungen oder Wünschen bin ich
gern für Sie da. Schreiben Sie mir eine Email auf
schraner@buesingen.de oder vereinbaren Sie einen
Termin unter 07734 9302-0 oder 052 63400-30.

Den Gemeindebrief werde ich zukünftig nut-
zen, um Sie über aktuelle Projekte und Neu-
igkeiten auf dem Laufenden zu halten. Die
ersten Berichte finden Sie unter der Rubrik
„Aktuelles aus dem Rathaus“.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien,
trotz dieser ungewöhnlichen Situation,
in der wir uns alle befinden, eine
schöne und gemütliche Adventszeit.

Herzliche Grüße
Vera Schraner



WICHTIGE RUFNUMMERN & TERMINE

VORWAHLNUMMERN FÜR BÜSINGEN

aus Deutschland
aus der Schweiz

07734-
0049-7734-

Polizei Singen
Telefonseelsorge:
Evangelisch
Katholisch

07731-8 88-0
0800-1 11 01 11
0800-1 11 02 22

VORWAHLNUMMERN VON BÜSINGEN

in die Schweiz
+ entsprechende Vorwahl der jeweiligen Netzgruppe

0041

SCHWEIZ

Sanitätsnotruf und Auskunft
ärztl. Notfall Dienst
Rega (Heli)
Toxikologisches Zentrum (Vergiftungen)
Polizei Schaffhausen
Kantonsspital Schaffhausen
Privatklinik Belair
WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN IN SCHAFFHAUSEN
SASAG (Kabelfernsehen)
Stadtverwaltung Schaffhausen
Kantonsverwaltung Schaffhausen
Wasserrohrbruch SH POWER

0041-44-6510511
0041-333 333 333
0041-44-2 51 51 51
0041-52-6 24 24 24
0041-52-6 34 34 34
0041-52-6 32 19 00
0041-52-6 330111
0041-52-6 32 51 11
0041-52-6 32 71 11
0041-52-6241300

DEUTSCHLAND

Polizei-Notruf
Feuerwehr-Notruf
aus Schweizer Netz
Rettungsdienst, Krankentransport + Notarzt
Ärztlicher Notfalldienst
(bei Unerreichbarkeit des eigenen Arztes)
Zahnärztliche Notrufnummer:
Krankenhaus Singen (Hegau-Klinikum GmbH)
Polizeiposten Gottmadingen

1 10
1 12
0049 7732 19222
1 92 22
116 117
01803-22 25 55-25
07731-89-0
07731-1437-0

GEMEINDEVERWALTUNG BÜSINGEN

Internet: www.buesingen.de
E-mail: gemeinde@buesingen.de

Vorwahl: 07734-
deutsche Faxnummer 9302-50
Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung
Mo., Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Amt/Sachbearbeiter: **Tel.-Nr.:**
Telefonzentrale 93 02-0

Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt, Gewerbe
meldeamt@buesingen.de 93 02-29

Soziale Angelegenheiten, Renten
ritter@buesingen.de 93 02-26

Gemeindekasse
steiner@buesingen.de 93 02-21
Rechnungsamt
hugenschmidt@buesingen.de 93 02-28

Kämmerei, Personal
fix@buesingen.de 9302-22

Sekretariat/Vorzimmer BM, Gemeindebrief, Homepage, Tourismus
finsler@buesingen.de 93 02-30

Bürgermeisterin
schraner@buesingen.de 93 02-31

Hauptamt, Ordnungsamt, Friedhof, Standesamt, Grundbucheinsicht
jueppner@buesingen.de 9302-33

Bausachen, Liegenschaften
brain@buesingen.de 9302-34
Wassermeister
Herr Zimmermann 934064
mobil 0171 1242794

Schweizer Anschluss Gemeindeverwaltung Büsingen:
Telefon 052-634 00-20
Telefax 052-634 00-25

Vermietung Räume Bürgerhaus
Weber G. +41 76 6198265
weber@buesingen.de

Grundschule 6377
Kindertagesstätte 1404
scholz@buesingen.de
Strandbad 6328

Förster Peter Baumann +49 7736 9248230
mobil +49 176 18001539

Öffnungszeiten Wertstoffplatz Bauhofgelände Herblinger Str. 21
Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr
Samstag 8.30 - 10.30 Uhr
Es können folgende Wertstoffe und Abfälle entsorgt werden: Papier, Karton | Glas | Alteisen, Schrott, Altmehall | Elektrogeräte, Elektroschrott | Heckenschnitt, Äste | Windeln, Konservendosen | Altkleider

IMMER AKTUELL: www.buesingen.de

MÜLLTERMINE

Grünmüll-Abfuhr- ab 07.00 Uhr
Mittwoch, 09.12.2020
Mittwoch, 23.12.2020
ab Dezember wieder 14-tägig

Schwarzkehricht-Abfuhr
Donnerstag, 03.12.2020
Donnerstag, 17.12.2020
Mittwoch, 30.12.2020
14-tägig ab 13.00 Uhr

Gelber Sack
Donnerstag, 17.12.2020
Abfuhr ab 06.00 Uhr

Ihr nächstes GEMEINDEBLATT erscheint am 16. Dezember 2020
Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis Mittwoch, 09. Dezember 2020, 13:00 Uhr, an gemeinde@buesingen.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Büsingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeisterin Vera Schraner oder der/die von ihr Beauftragte/n.

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

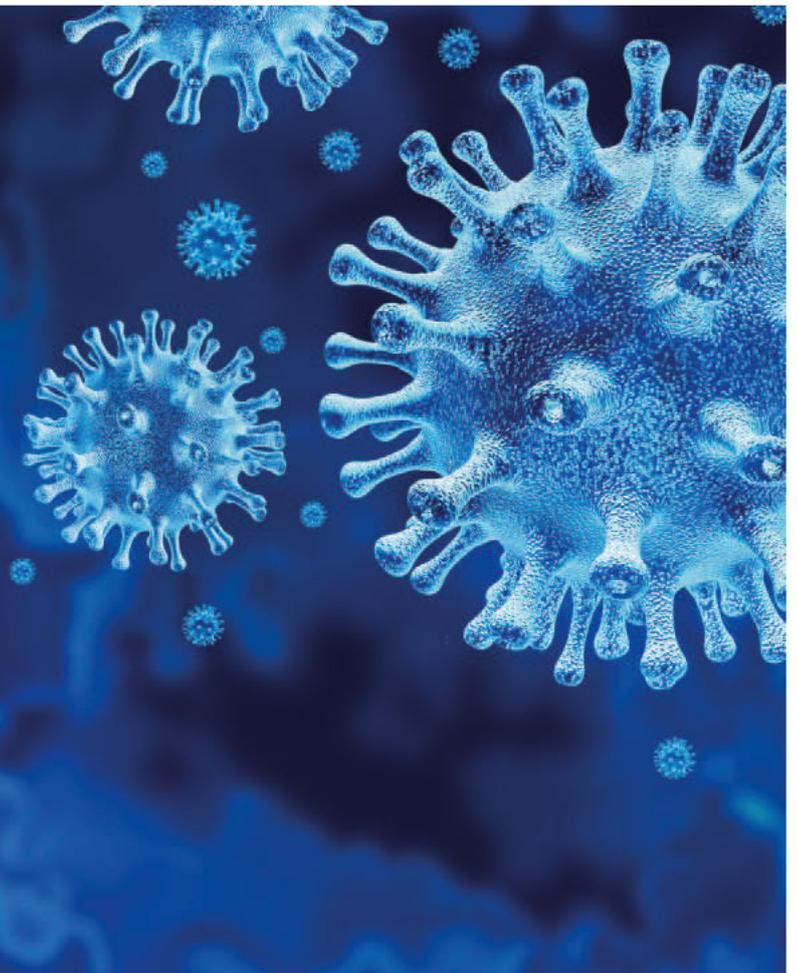
Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil:
Primo Verlag, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Liebe Büsingerinnen, Liebe Büsinger,

wir möchten Sie aus gegebenem Anlass darauf hinweisen, dass Büsingen an die Coronaverordnungen und -bestimmungen des Landes Baden-Württemberg gebunden ist und nicht an die Schweiz. Bei Fragen rund um Corona und die dazugehörigen Verordnungen informieren Sie sich bitte auf unserer Homepage www.buesingen.de. Dort gibt es eine Rubrik „Corona“. Hier finden Sie den Link zur Seite des Landes Baden-Württemberg und zum Robert-Koch-Institut. Außerdem besteht die Möglichkeit auf diesen immer aktuell gehaltenen Seiten per Suchfunktion nahezu alle Antworten auf Ihre Fragen zu finden. Bei Unklarheiten dürfen Sie uns natürlich auch gerne anrufen.

Ihre Gemeindeverwaltung



Jubilare des Monats

Im Dezember feiern folgende Jubilare Geburtstag:

Frau Priska Leu
zum 86. Geburtstag am 02. Dezember

Frau Doris Waurick
zum 80. Geburtstag am 04. Dezember

Herr Theodor Heller
zum 84. Geburtstag 05. Dezember

Herr Willy Gantner
zum 85. Geburtstag am 09. Dezember

Herr Martin Krüsi
zum 81. Geburtstag am 12. Dezember

Frau Roa Köberlin
zum 95. Geburtstag am 16. Dezember

Frau Edith Möckli
zum 88. Geburtstag am 26. Dezember

Herr Peter Topell
zum 82. Geburtstag am 28. Dezember

Herr Hermann Heller
zum 90. Geburtstag am 29. Dezember

Die Gemeinde Büsingen wünscht von Herzen alles Gute!

*Herzlichen
Glückwunsch*



AKTUELLES AUS DEM RATHAUS

Bericht der Bürgermeisterin

Corona: Auch Büsingen bleibt nicht von Corona-Fällen verschont. Aus diesem Grund mussten wir unsere Krippe im Kindergarten für 2 Wochen schließen. Seit Beginn der Pandemie hat Büsingen 12 Coronafälle zu verzeichnen. (Stand 27.11.2020)

Spielplatz Ortsmitte: Am letzten Dienstag wurde unser neuer Spielplatz vom Ingenieurbüro für Sicherheit und Brandschutz begutachtet. Damit die Sicherheit der Kinder gewährleistet ist, müssen noch ein paar Maßnahmen getroffen werden. Sobald diese abgeschlossen sind, freuen wir uns, den Spielplatz für Klein und Groß zu öffnen. Dies wird voraussichtlich Mitte Dezember der Fall sein.

Das Eröffnungsfest planen wir dann im Frühling 2021, sobald sich die Corona-Einschränkungen gelockert haben.

Neubau Badgebäude: Die Planung mit dem Architekturbüro Oechslin & Partner schreitet gut voran. Ziel ist im September 2021 mit den Baumaßnahmen zu beginnen und im Frühling 2022 zu eröffnen.

Sanierung Stemmerstraße: Aufgrund der Witterung konnte der Gehweg noch nicht fertig gestellt werden. Für die Asphaltierung bedarf es einer Temperatur von +5 Grad, auch während der Nacht. Ziel ist, den Gehweg noch in diesem Jahr fertig zu stellen. Der 2. Bauabschnitt startet, sobald es die Witterung zulässt, im März 2021.

Waldkindergarten: Die Planung des Waldkindergartens ist in vollem Gange. Der Ausschuss, bestehend aus Kindergartenleitung, Gemeinderatsmitgliedern, der Verwaltung und der Bürgermeisterin, besuchten zur Inspiration und zum Erfahrungsaustausch Anfang November die Waldtrotte in Gailingen. Die behördlichen Abklärungen sind in Auftrag gegeben. Die Ausschreibungen für zusätzliches Personal werden Anfang Januar publiziert.

Personelles aus dem Gemeinderat

Martin Fuchs wird neuer Gemeinderat



Als meinen Nachfolger freue ich mich, Herrn Martin Fuchs als neuen Gemeinderat ernennen zu dürfen. Gemäß seiner Stimmzahl bei der Gemeinderatswahl 2019 ist er der nachfolgende Kandidat der Liste 3 „Mit Herz und Verstand für Büsingen“. Ich wünsche ihm heute schon viel Freude an seiner Tätigkeit und freue mich auf die Zusammenarbeit.

Roland Güntert tritt von seinen Ämtern zurück

An dieser Stelle habe ich nun die schmerzliche Aufgabe, Sie über den Rücktritt unseres 1. Bürgermeisterstellvertreters und Gemeinderats Roland Güntert per 30.11.2020 zu unterrichten. Mit ihm verliert die Gemeinde Büsingen einen langjährigen Gemeinderat, der sich mit enormer Leidenschaft und viel Herzblut für die Anliegen der Bevölkerung eingesetzt hat. Außerdem war er seit über 10 Jahren Vorsitzender der Bürgerinitiative und hat mit seinem Team grundlegende Verbesserungen in steuerlichen Fragen sowie weiteren Exklaventhemen erwirkt. Ich danke Roland Güntert für sein außerordentliches Engagement und seinen unbeugsamen Elan für Büsingen. Es war mir eine Freude, an seiner Seite Gemeinderätin zu sein!

Petra Weiss wird Nachfolgerin



Als Nachfolgerin von Roland Güntert darf ich Frau Petra Weiss im Team der Gemeinderäte willkommen heißen. Aufgrund ihrer Stimmzahl bei der Gemeinderatswahl 2019 ist sie die von der Bevölkerung gewählte Kandidatin der Liste 1 „Wählervereinigung Arbeitnehmer und Unabhängige“. Frau Weiss darf bereits auf eine Amtsperiode als Gemeinderätin zurückblicken. Ich freue mich, mit ihr eine erfahrene Fachfrau willkommen zu heißen. Auch ihr wünsche ich in ihrer Aufgabe viel Freude und freue mich auf die Zusammenarbeit.

Die Ernennung der neuen Gemeinderäte wird ebenfalls in der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.12.2020 stattfinden

Vera Schraner
Bürgermeisterin

Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 19.11.2020

Änderung Bebauungspläne

Die Bebauungspläne „Auf dem Gries und Wiesle“, von 1966, sowie „Stemmer“, von 1982, sind nicht mehr zeitgemäß. Aus diesem Grund beschließt der Gemeinderat das Planungsbüro Fuchs aus Radolfzell mit der Erstellung von zwei einfachen Bebauungsplänen im einfachen Verfahren zu beauftragen.

In der Umsetzung des Bebauungsplans „Ortsmitte“ gibt es immer wieder Schwierigkeiten. Die zulässigen Aufschüttungen und Abgrabungen sind überall zu eng bemessen und müssten angepasst werden. Diese beiden Änderungen seien im beschleunigten Verfahren machbar. Der Gemeinderat stimmt den Änderungen wie vorgestellt zu.

Warteliste der Kita Büsingen – Gewährung eines Zuschusses bei Inanspruchnahme einer alternativen Kinderbetreuungs-möglichkeit

In der Kita Büsingen besteht derzeit eine Warteliste von 10 Kindern. Um eine schnelle, zielführende Lösung für die Schaffung neuer Betreuungsplätze zu finden, hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 10.09.2020 einstimmig die Gründung einer „Waldgruppe“ beschlossen. Die Waldgruppe wird für die Zukunft 20 weitere Betreuungsplätze in der Einrichtung sichern.

Das Vorhaben ist bereits auf den Weg gebracht. Bis diese Betreuungsplätze zur Verfügung stehen, wird es noch einige Monate dauern.

Inzwischen sind Anfragen von Eltern eingegangen, ob die Gemeinde Zuschüsse für alternative Betreuungsmöglichkeiten bieten könne.

Eine finanzielle Unterstützung für eine alternative Betreuungsmöglichkeit ist sehr unüblich und wird auch in anderen Kommunen nicht praktiziert. Grund dieser Zurückhaltung ist u. a., dass man im Hinblick auf die Schaffung neuer Betreuungsplätze keine Kinder für die eigene Einrichtung „verlieren“ möchte, die sich möglicherweise in einer alternativen Einrichtung dann bereits „eingewöhnt“ hätten.

Die Gewährung eines Zuschusses wäre eine weitere Freiwilligkeitsleistung der Gemeinde Büsingen, über die der Gemeinderat zu beschließen hat.

Der Gemeinderat beschließt keine Bezuschussung zu gewähren.

Zuschuss für die Evangelische Kirchengemeinde für die Instandsetzungsmaßnahme „Außenfassade“

Der Gemeindepfarrer Matthias Stahlmann hat sich mit Schreiben vom 18.10.2020 an den Gemeinderat gewandt, mit welchem er um einen weiteren Zuschuss der Gemeinde für Instandsetzungsmaßnahmen an der Dorfkirche Büsingen bittet. Es wird um einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 60.000,00 EUR für den Fassadenanstrich gebeten. In der Anlage fanden sich zudem drei Angebote für die Gesamtmaßnahme (Maler, Gerüst, Erdarbeiten) welche sich auf insgesamt brutto 61.301,70 € belaufen.

Der Gemeinderat nimmt den Zuschussantrag der evangelischen Kirchengemeinde zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung mit Herr Pfarrer Stahlmann die Finanzierungsmodalitäten seitens der Kirche zu besprechen.

Neubau 5 bar Erdgasleitung DRM-Paradies bis Büsingen

Die SH-Power beabsichtigt, die bestehende Erdgasversorgung mit einer 25 bar Hochdruckleitung der EGO durch eine 5 bar Erdgasleitung zu ersetzen.

Im Zuge der Sanierung der Schaffhauserstraße im Jahr 2015 wurde bereits hierzu eine Leitung bis zur Goethestraße/Fahrradweg verlegt. Diese Leitung soll im Feldweg mit der Flst.-Nr. 4406/1 Richtung Rhein weiter verlegt werden und anschließend eine Rheinunterquerung im HDD-Verfahren zur Klostersgutstrasse in Schlatt/Paradies erfolgen.

Die Firma SH-Power ersucht die Genehmigung für den Bau der Erdgasleitung im Güterweg/Feldweg. Der Gemeinderat stimmt dem Vorhaben zu.

Waldgrundstückskauf durch die Gemeinde bezüglich der Flurstücke Nr. 4816, 4817, 4818, 4808

Die Eigentümer der Waldgrundstücke Flst.Nr. 4816 mit 798 qm, Flst.Nr. 4817 mit 1299 qm, Flst. 4818 mit 655 qm sind auf die Gemeinde zugekommen und haben ihre Grundstücke zum Kauf angeboten.

Diese Waldflächen grenzen an gemeindliche Waldflächen und würden sich zur Arrondierung eignen. Ein weiteres Waldgrundstück – Flst.Nr. 4808 mit 886 qm - wurde der Gemeinde zum Kauf angeboten, welches „zwischen“ Waldgrundstücken der Gemeinde liegt.

Der Gemeinderat beschließt zu versuchen, die genannten Waldgrundstücke zum Preis von 1,50 EUR/qm (insgesamt 5.457,00 EUR) zu kaufen.

Sanierung Feldwege - Überplanmäßige Ausgabe im Ergebnishaushalt 2020

„Im Zuge der derzeitigen Sanierung „Gennersbrunner Straße“ bis zur Herblinger Straße sollte auch der „untere Teil“ der Straße auf Büsinger Gemarkung noch in diesem Jahr saniert werden. Die Mittel für 2020 sind bereits ausgeschöpft – es würden aber 2021 entsprechend weniger Finanzmittel für die Feldwegsanie rung benötigt. Das Angebot der Firma Frei für die Sanierung des oberen (Schweizer) Teils liege bei 16.153,50 CHF.“

Der Gemeinderat stimmt der Teilsanierung „Gennersbrunner Straße“ zu und genehmigt die dargestellte, überplanmäßige Ausgabe für das Haushaltsjahr 2020.

Bauantrag Stemmerstr. / Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Stemmer“. Die Bauherren beabsichtigen, dort ein Einfamilienhaus mit Doppelgarage zu erstellen.

- Die Bauherren beantragen das Einvernehmen der Gemeinde für den gestellten Bauantrag.
- Gemäß Bauantrag wird eine Befreiung von den Vorschriften des Bebauungsplans beantragt. Diese umfasst die Abweichung einer Dachseite um 2° Dachneigung. Lt. Bebauungsplan liegt die Dachneigung bei min. 12°, zur Ausführung sollen nur 10° kommen.

- Ebenso abweichend vom Bebauungsplan wird das Baufenster im südlichen und nördlichen Bereich überschritten. Dies führt daher, dass im Bebauungsplan die Grundstücke noch anders eingeteilt waren und das Baufenster auf die jetzige Situation nicht mehr passt. Auch möchte die Planerin die Lage des Wohnhauses zu den Nachbarbebauungen harmonisch einfügen.
- Weiterhin wird als Antrag auf Befreiung vom Bebauungsplan unterstellt, dass der Mindestgrenzabstand von 4 m unterschritten wird, jedoch die amtlichen Abstandsflächen eingehalten sind. Diese Befreiung wurde beim westlichen Nachbar, Stemmerstrasse 24, durch das LRA auch genehmigt.

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag wie vorgestellt zu.

Bürgerinitiative Büsingen

Die Sitzung der Bürgerinitiative Büsingen vom 18.01.2021 wird abgesagt.

Weitere Infos folgen.



Finde den Fehler !!



Nein, es handelt es sich hier leider nicht um ein lustiges Suchbild sondern um eine traurige Tatsache.

Dieses Foto wurde von unseren lieben Bauhofmitarbeitern gemacht, nachdem sie diese Dinge aus dem Altpapier herausortieren mussten. Wir glauben, dass es hinreichend bekannt ist, was in den Altpapiercontainer gehört und was nicht. Haarbürsten, Gummibänder, Plastikdosen etc. gehören sicher nicht dazu. Wer nicht weiß, wie Müll zu trennen ist, den weisen wir gerne auf unsere Abfallordnung hin, die sowohl im Rathaus abgeholt werden kann, als auch im nächsten Gemeindebrief erneut veröffentlicht wird.

Bitte ersparen Sie doch künftig durch falsche Müllentsorgung unseren lieben Bauhofmitarbeitern unnötige Sortierarbeit und Ihnen ein evtl. zu verhängendes Bußgeld, denn es handelt sich bei falscher Müllentsorgung um eine Ordnungswidrigkeit.

Vielen Dank
Ihre Gemeindeverwaltung

Rücksichtnahme – deshalb bitte Hunde an die Leine nehmen

Immer wieder hört man von Gefahren, die von freilaufenden Hunden ausgehen. Das Ordnungsamt Büsingen macht aus gegebenem Anlass Hunde-Besitzer darauf aufmerksam, ihre Tiere auf öffentlichen Plätzen, bebauten Gebieten und Gehwegen an der Leine zu führen. Die Polizeiverordnung besagt, dass Tiere so zu halten und zu beaufsichtigen sind, dass niemand gefährdet oder beeinträchtigt wird.

Die wertschätzende Rücksichtnahme funktioniert in unserer Gemeinde in der Regel sehr gut. Dafür den Hundebesitzern, die sich vorbildlich verhalten - auch bezüglich der Entsorgung des Hundekots – an dieser Stelle ein großes Dankeschön.

Schnee räumen ist Pflicht

Gemäß unserer Streupflichtsatzung sind die Straßenanlieger innerhalb der geschlossenen Ortschaft einschließlich der Ortsdurchfahrten verpflichtet, auf den Gehwegen Schnee zu räumen und bei Schnee- und Eisglätte zu streuen.

Wer seine Räum- und Streupflicht verletzt, muss Behandlungskosten und Schmerzensgeld zahlen, wenn ein Passant stürzt und sich verletzt. Bei pflichtwidrigem Verhalten hat die Gemeinde die Möglichkeit, ein Bußgeld festzusetzen.

Bitte kommen Sie Ihren Pflichten gewissenhaft nach.

Weitere Einzelheiten ergeben sich aus unserer Streupflichtsatzung vom 12. Oktober 1989. Darin ist u.a. geregelt:

§ 1

Absatz 1

Den Straßenanliegern obliegt es innerhalb der geschlossenen Ortslage einschließlich der Ortsdurchfahrten, die Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen nach Maßgabe dieser Satzung zu reinigen, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

§ 2

Absatz 1

Straßenanlieger im Sinne dieser Satzung sind die Eigentümer und Besitzer (z.B. Mieter und Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihrer Zufahrt oder einen Zugang haben. Als Straßenanlieger gelten auch die Eigentümer und Besitzer solcher Grundstücke, die von der Straße durch eine im Eigentum der Gemeinde oder des Trägers der Straßenbaulast stehende, unbebaute Fläche getrennt sind, wenn der Abstand

zwischen Grundstücksgrenze und Straße nicht mehr als zehn Meter, bei besonders breiten Straßen nicht mehr als die Hälfte der Straßenbreite beträgt.

Absatz 2

Sind nach dieser Satzung mehrere Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, besteht eine gesamtschuldnerische Verantwortung; sie haben durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden.

Absatz 3

Bei einseitigen Gehwegen sind nur diejenigen Straßenanlieger verpflichtet, auf deren Seite der Gehweg verläuft.

§ 3 Gegenstand der Reinigungs-, Räum- und Streupflicht

Absatz 1

Gehwege im Sinne dieser Satzung sind die dem öffentlichen Fußgängerverkehr gewidmeten Flächen, die Bestandteil einer öffentlichen Straße sind.

Absatz 2

Entsprechende Flächen am Rande der Fahrbahn sind, falls Gehwege auf keiner Straßenseite vorhanden sind, Flächen in einer Breite von **1,00 Metern**.

Absatz 3

Entsprechende Flächen von verkehrsberuhigten Bereichen sind an deren Rand liegende Flächen in einer Breite von **1,00 Metern**. Erstrecken sich Parkflächen, Bänke, Pflanzungen u.ä. nahezu bis zur Grundstücksgrenze, ist der Straßenanlieger für eine Satz 1 entsprechend breite Fläche entlang dieser Einrichtungen verpflichtet.

§ 8

regelt Zuwiderhandlungen und besagt u.a.:

Wer die Gehwege nicht laut Satzung entsprechend reinigt, räumt oder streut, handelt ordnungswidrig. Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Die vollständige Satzung kann zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus eingesehen werden.

Wir bitten um Beachtung!

KUNST & KULTUR

Büsinger Bergkirche



Liebe Freunde der Bergkirche,

schon wieder ist es zwei Monate her, seitdem sie von uns eine Info erhalten haben und so wollen wir Sie wieder herzlich einladen zu unserer traditionellen Taizé-Nacht am kommenden Freitag und zu unseren Advents-Veranstaltungen.

Bei allen Veranstaltungen beachten wir die Pandemieregeln der Behörden! Wir hoffen, Sie haben Verständnis, wenn wir Sie eventuell einmal bitten, an einem nächsten Sonntag wiederzukommen, wenn schon zu viele Besucher da sind.

Natürlich ist unsere Bergkirche wieder festlich geschmückt mit beleuchteten Weihnachtsbäumen und dem Weihnachtsstern am Turm, ebenso traditionell mit der Krippe im Inneren der Kirche. Vielleicht haben Sie einmal die Möglichkeit, in der Dunkelheit

unsere Bergkirche zu besuchen und eine Kerze anzuzünden, um sich auf die Weihnachtszeit einstimmen zu lassen. Die Bergkirche ist bis in den späten Abend geöffnet.

Wir wünschen allen Freunden der Bergkirche eine gesegnete Adventszeit zur Vorbereitung auf das Wunder der Weihnacht und laden herzlich ein.

Advents-Singen

Gemeinsames Singen adventlicher Lieder an den Advents-Sonntagen (06., 13. und 20. 12.) jeweils um 17.00 Uhr

Gemeinsam mit allen christlichen Konfessionen wollen wir in der Advents- und Weihnachtszeit in der unverwechselbaren Atmosphäre der Bergkirche mit dem gemeinsamen Gesang adventlicher und weihnachtlicher Lieder uns rückbesinnen auf das eigentliche Wunder der kommenden Weihnacht.

Insbesondere wollen wir Familien mit Kindern einladen. Die Bergkirche bleibt dem natürlichen Klima überlassen!

Christmette**Heilig Abend, 24. Dezember um 22.30 Uhr**

Wir laden Sie ein, die Christnacht in der Bergkirche zu feiern. Wir freuen uns mit Ihnen bei weihnachtlicher Musik über das Wunder der Geburt Christi.

Weihnachts-Singen**2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember um 17.00 Uhr**

In diesem Jahr feiern wir den zweiten Christtag in der Büsinger Dorfkirche. Dort haben wir ausreichend Platz.

Jahres-Abschluss-Andacht**Silvester 31.12.2020 um 22.30 Uhr (Dauer ca. 30 Minuten)**

Die Bergkirche lädt ein zum Innehalten am Ende des Jahres, Innehalten für eine Rückbesinnung auf das Vergangene, Innehalten für die Gedanken über das Kommende, Innehalten für Dankbarkeit und Zuversicht.

Vorankündigung**„Nacht der Lichter“ mit Taizé-Liturgie****Freitag, 29. Januar 2021 um 21.00 Uhr**

Aufgrund der bekannten Situation haben wir in den kommenden Wochen keine Konzerte geplant. Viele Konzerte mussten leider abgesagt werden, weil die Ensembles nicht zusammen üben konnten oder aus verschiedenen Ländern nicht ausreisen konnten.

Auch das geplante Konzert am Samstag, den 05. Dezember mit dem Dagmar-Egger-Quartett muss leider abgesagt werden!

Wir hoffen, dass wir den normalen Konzertbetrieb bald wieder aufnehmen können.

Zu allen Veranstaltungen ein herzliches Willkommen in unserer Bergkirche!

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.

Geschäftsstelle:

Hauptstrasse 6 - 10

D - 78262 Gailingen

1. Vorsitzender: Dr. Michael Psczolla

2. Vorsitzender: Markus Möll

Tel.: +49-(0)7734-97191

Fax: +49-(0)7734-97190

Mobil: +49-(0)171 34 54 154 www.bergkirche-buesingen.de

INFOS DER DORFVEREINE UND VEREINIGUNGEN**Bürgerinitiative****«Ja zum Tempolimit in Büsingen»:****Unterschriftenabgabe vom 23. November 2020****an die Büsinger Gemeinde, vertreten durch Frau V. Schraner**

Viele EinwohnerInnen von Büsingen unterstützen unsere Initiative «Ja zum Tempolimit in Büsingen» und haben dies auch mit ihrer Unterschrift dokumentiert. Wir überreichen der Gemeinde Büsingen am 23. November 235 Unterschriften sowie 4 Briefe von BüsingerInnen, durch die bereits vor unserer Bürgerinitiative auf kritische Verkehrssituationen hingewiesen haben. Leider mit wenig Erfolg in Bezug auf deren Verbesserung.

Wir von der IG 30-50 sehen die vielen Unterschriften als Auftrag für die neue Bürgermeisterin und den Gemeinderat zum Wohle der Bürgerrinnen und Bürger unsere Anliegen aufzugreifen, um Mittel und Wege zu finden diese umzusetzen. Als Vertreter der IG 30-50 sind wir gerne bereit, in einer Verkehrskommission mitzuwirken, um die verschiedenen Forderungen der Initiative zu diskutieren und gangbare Lösungen zu finden. Wir alle sind angehalten, die Lebens- und Wohnqualität in unserem schönen Dorfe wo nötig zu verbessern und zu erhalten.

Für die IG 30-50 Büsingen:
Hans Ulrich Waldvogel

An die Gemeinde übergeben:

- 235 Unterschriften
- 4 Zuschriften
- 1 Analyse der Unterschriften nach Wohngebieten



Vorne mittig: V. Schraner, Bürgermeisterin in spe, rechts H.-U. Waldvogel, links F. Strohn

Im Hintergrund: Befürworter der IG30-50

Freiwillige Feuerwehr**Im letzten Moment**

Liebe Büsinger

Auch die Feuerwehr muss wieder mit dem Übungsdienst pausieren und wann es weiter gehen darf ist unklar.

So hätte es auch fast Stephan Burmeister wieder erwischt – doch im letzten Moment hat er es noch geschafft, die Gruppenführer-ausbildung an der Landesfeuerwehrschule in Bruchsal erfolgreich abzuschließen. Schon im Frühling wurde der Kurs im letzten Moment abgesagt und in den Herbst verschoben und nun drohte das gleich schon wieder. Doch sein zwei Wochen dauern-

der Kurs wurde noch zu Ende geführt und dann war es das auch schon wieder, die Landesfeuerwehrschule sagte alle weiteren Kurse ab.

Wir gratulieren Dir Stephan zur bestandenen Gruppenführerausbildung und freuen uns auf die neuen Ideen und aktuellen Techniken, die uns in der Ausbildung und im Einsatz unterstützen. Auch die Feuerwehr ändert sich, so dass besser und schneller geholfen werden kann. Zudem wird die Technik der Feuerwehr auch laufend auf die neuen Herausforderungen angepasst (ein Feuer vor 30 Jahren brannte tatsächlich nicht gleich wie heute – Holz/Kunststoff) und es ist gut, am Ball zu bleiben.



Und wie jedes Jahr – seien Sie vorsichtig mit Kerzen. Nie alleine brennen lassen, wir möchten das niemand einen Schaden erleidet. Am besten wir üben umsonst und brauchen die Fahrzeuge

und Geräte nicht – aber das ist leider Illusion, manchmal passiert es dennoch.

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit und schöne Weihnachten – machen Sie es sich gemütlich. Und bleiben Sie gesund.

Aktuell gibt es wieder keine Ausbildungen oder Veranstaltungen.
Eure Feuerwehr Büsingen
Andreas Wigger, Kommandant
info@feuerwehr-buesingen.de
www.feuerwehr-buesingen.de

Frauenverein Büsingen



Weihnachtsbrief

(an alle Seniorinnen und Senioren im Alter von 80 Jahren und älter)

Aufgrund der Corona-Pandemie ist es in diesem Jahr nicht möglich, unsere älteren Mitbürger/innen persönlich zu besuchen. Der Weihnachtsbrief, ein Gruß der politischen Gemeinde und des Frauenvereins, ebenso ein Gutschein über 15.-Fr. wird im Briefkasten eingeworfen. Der Gutschein kann an vier Verkaufsstellen in Büsingen eingelöst werden. Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen eine besinnliche Adventszeit!

Ihre
Sieglinde Ringling, Präsidentin

KIRCHENNACHRICHTEN

Evang. Kirchengemeinde Büdingen-Gailingen



Gemeindebüro Sabine Eder, Büdingen, Kehlhofstr. 20
E-Mail: buesingen-gailingen@kbz.ekiba.de
Öffnungszeiten: Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr
Telefon: 97343

Bei seelsorgerischen Fragen können Sie Herrn Stahlmann auf seinem Mobil-Telefon erreichen: 0173 88 23 562 oder unter der Email-Adresse: pfarrer.stahlmann@gmx.de
Informationen unter: www.buesingen-gailingen.de
Unsere Bankverbindungen für Spenden. Wir danken Ihnen und senden Ihnen eine Spendenbescheinigung zu.

Euro-Konto:
IBAN: DE596925 1445 0008 0140 45 BIC: SOLADES1ENG
CHF-Konto:
IBAN: CH08 0900 0000 8200 1113 3 BIC: POFICHBEXX

Fast alle Zusammenkünfte innerhalb der Kirchengemeinde (außer den Gottesdiensten und dem Kinderchor) bleiben aufgrund der z.Zt. geltenden Corona-Bestimmungen der Landeskirche bis auf Weiteres abgesagt. Für etwaige Änderungen beachten Sie bitte die tagesaktuellen Verlautbarungen der deutschen und schweizerischen Behörden.

Monatsspruch

Brich dem Hungrigen dein Brot, und die im Elend ohne Obdach sind, führe ins Haus! Wenn du einen nackt siehst, so kleide ihn, und entzieh dich nicht deinem Fleisch und Blut!
Jesaja 58,7

Kinderchor in Gailingen

Wann: Jeden Mittwochnachmittag von 15:00-16:50 für Kinder (5 - 9 Jahre)

Jeden Mittwochnachmittag von 17:00 - 18:00 Jugendliche (10 - 13 Jahre) während der Schulzeiten statt

Wo: Evangelisches Gemeindehaus der Friedenskirche in der Rheinstrasse 43 in Gailingen

Wie: Jeden Mittwoch zu Beginn der Kursstunde nimmt Frau Brachat Anmeldungen an. Für Informationen Telefon Frau Brachat: 07731/23953 (AB)

Kursgebühren bitte auf das Euro-Konto der ev. Kirche bis 4. des Mts.. Danke.

Treff unserer Konfirmandinnen und Konfirmanden:

Mittwoch, 9.12. von 17.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch, 23.12. von 17.00 – 18.00 Uhr (nach Absprache)

Mittwoch, 13.1. von 17.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch, 20.1. von 17.00 – 18.00 Uhr

Senioren-Treff

Die Treffen bleiben bis auf Weiteres abgesagt.

Bibelabende

Vorerst keine Bibelabende

Männerhock

Die Treffen bleiben für November abgesagt

Krabbelgruppe

Bitte Frau J. Fröse (Tel. 0176 931 85 327) kontaktieren, ob Treffen stattfinden oder nicht.

Perlenmorgen

Die Treffen bleiben vorerst abgesagt

Gottesdienste u. Veranstaltungen im Dezember

***Da niemand voraussagen kann, wie die Pandemieregeln in der Weihnachtszeit sein werden bitten wir Sie freundlich, die aktuelle Planung auf der Homepage anzuschauen:**
www.buesingen-gailingen.de

Nach derzeitigem Stand haben wir folgende Veranstaltungen für Sie geplant:**Sonntag, 6.12., 2. Advent, Gottesdienst**

(Pfr. Stahlmann / E. Höhn)

9.30 Uhr	Büsing	Dorfkirche
10.30 Uhr	Gailingen	Friedenskirche
17.00 Uhr	Büsing	Bergkirche, Adventssingen (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)

Sonntag, 13.12., 3. Advent, Gottesdienst

(Hr. Barth / T. Wezstein)

9.30 Uhr	Büsing	Dorfkirche
10.30 Uhr	Gailingen	Friedenskirche
17.00 Uhr	Büsing	Bergkirche, Adventssingen (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)

Sonntag, 20.12., 4. Advent

9.30 Uhr	Büsing	Dorfkirche (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)
10.30 Uhr	Gailingen	Friedenskirche (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)
17.00 Uhr	Büsing	Bergkirche, Adventssingen (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)

Donnerstag, 24.12., Heilig Abend

14.00 Uhr und 14.30 Uhr	Gottesdienst, Gailingen Schmieder-Klinik und Jugendwerk	
15.30 Uhr	Büsing	Dorfkirche, Weihnachtsfeier für Familien ca. 30 min. (Pfr. Stahlmann)
16.45 Uhr	Gailingen	Friedenskirche, kleine Weihnachtsfeier (Pfr. Stahlmann / U. Brachat)
17.30 Uhr	Gailingen	Friedenskirche, kleine Weihnachtsfeier (Pfr. Stahlmann / U. Brachat)
18.30 Uhr	Büsing	Dorfkirche, Weihnachtsfeier ca. 40 min. (Pfr. Stahlmann / U. Brachat)
22.30 Uhr,	Büsing	Bergkirche, Christvesper (Pfr. Stahlmann / E. Höhn)

Freitag, 25.12., 1. Christtag

Keine Gottesdienste (ök. Gottesdienst mit der EMK verschoben auf den 26.12.)

Samstag, 26.12.

Die geplante lebendige Krippe auf dem Katzenhof kann wegen der Epidemie leider nicht stattfinden.

17.00 Uhr	Büsing	Dorfkirche, Weihnachtssingen (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)
20.00 Uhr	Büsing	Ev. Method. Kirche, ök Gottesdienst (Pfr. Stahlmann/ Pfr. Allenbach / A. Heller)

Donnerstag, 31.12., Altjahrsabend

17.00 Uhr	Gailingen	Friedenskirche, Gottesdienst (Pfr. Stahlmann / E. Höhn)
18.30 Uhr	Büsing	Dorfkirche, Gottesdienst (Pfr. Stahlmann / E. Höhn)
22.30 Uhr	Büsing	Bergkirche, Jahresschlussandacht (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)

Sonntag, 3.1., 2. Sonntag nach dem Christfest

9.30 Uhr	Büsing	Dorfkirche (Pfr. Stahlmann / E. Höhn)
10.30 Uhr	Gailingen	Friedenskirche (Pfr. Stahlmann / E. Höhn)



Grüzi liebe Gemeinde!

Die besinnlichen Wochen des Jahres beginnen mit dem 1. Advent; die Tage um Weihnachten geben Hoffnung und Zuversicht in einer kalt gewordenen Welt bis hinein in das neue Jahr. Es bringen die Wintertage so mit sich, dass wir es uns etwas gemütlicher machen und das Zahnrad des Alltags ein wenig langsamer drehen lassen. Ich glaube, wir brauchen die Zeit der Besinnung um durchzuhalten in einer seltsam gewordenen Welt.

Die Weihnachtsgeschichte im Stall von Bethlehem zieht mich jedes Jahr in ihren Bann, weil die Begegnungen der Menschen damals echt und authentisch gewesen sind: Josef, der mit seinem Schicksal hadert und letztlich doch die Herausforderung annimmt. Maria, die zögernd Ja zu dem Kind sagt und ihr Leben für das Kind und letztlich für die Welt gibt. Die Hirten auf den Feldern, die ohne Eliteabschluss einer Universität begreifen, dass in der Welt eine neue Zeitqualität angebrochen ist. Es könnte Vieles so einfach sein, wenn wir mit unserem Denken, Verhalten und Planen wieder bescheidener, einfacher würden. Weihnachten erinnert uns alle daran.

Eine frohe Advents- und Weihnachtszeit wünscht Ihnen

Ihr Pfarrer

Matthias Stahlmann

**Kath. Kirchengemeinde
St. Dionysius Gailingen**



Katholische Kirchengemeinde St. Dionysius Gailingen
Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten

Im Dezember 2020:**Dienstag, 01. Dezember**

6.00 Gailingen Roratesmesse

Samstag, 05. Dezember

18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Samstag, 12. Dezember 2020

18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Dienstag, 15. Dezember 2020

18.00 Gailingen Beichtgelegenheit
18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Seelenamt für Irmgard Straub; Jahresgedächtnis für Ruth Tischbier, Anna Zahn; Gedenken an Ewald Ufheil, Konrad und Andreas Gruschke, Bernhard Auer, Franz Auer und Angehörige, Rosi Handloser, Georg Seemüller, Olga Seelmeir, verstorbene Angehörige der Familie Wildegger)

Samstag, 19. Dezember 2020

18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 20. Dezember 2020 Vierter Adventssonntag

18.30 Gailingen Versöhnungsfeier - Bußandacht in der Adventszeit

Mittwoch, 23. Dezember 2020

17.00 Gailingen Beichtgelegenheit

**Donnerstag, 24. Dezember 2020 AM HEILIGEN ABEND
ADVENIAT-Kollekte**

Nach den Gottesdiensten Verkauf von Kerzen für das Friedenslicht - 1,-€

10.30 Gailingen Kinderkrippenfeier im Johannihof
 14.30 Gottmadingen Kinderkrippenfeier um die Kirche
 16.00 Randegg Wort-Gottes-Feier als Familiengottesdienst
 17.30 Gottmadingen Christmette
 17.30 Gailingen Christmette mitgestaltet durch die Schola des Kirchenchores Gailingen
 22.00 Gottmadingen Christmette
 22.00 Bietingen Christmette

**Freitag, 25. Dezember 2020 WEIHNACHTEN HOCHFEST
DER GEBURT DES HERRN****ADVENIAT-Kollekte**

9.00 Randegg Festgottesdienst
 10.30 Gottmadingen Festgottesdienst mitgestaltet durch die Schola des Kirchenchores Bietingen-Ebringen
 10.30 Gailingen Festgottesdienst mitgestaltet durch die Schola des Kirchenchores Gailingen
 18.30 Bietingen Feierliche Weihnachtsvesper mit sakramentalem Segen

Samstag, 26. Dezember 2020 HL. STEPHANUS**Erster Märtyrer - Fest**

9.00 Bietingen Eucharistiefeier mitgestaltet durch die Schola des Kirchenchores Bietingen-Ebringen
 10.30 Gottmadingen Eucharistiefeier mitgestaltet vom Blechbläserquintett Gottmadingen
 10.30 Gailingen Eucharistiefeier mitgestaltet durch die Schola des Kirchenchores Gailingen

Dienstag, 29. Dezember 2020

18.00 Gailingen Beichtgelegenheit
 18.30 Gailingen Eucharistiefeier

Donnerstag, 31. Dezember 2020

18.00 Gailingen Eucharistiefeier zum Jahresschluss

**Freitag, 01. Januar 2021 NEUJAHR HOCHFEST DER GOTTES-
MUTTER MARIA**

9.00 Bietingen Eucharistiefeier
 10.30 Gottmadingen Eucharistiefeier

Weihnachten 2020**Teilnahme an den Weihnachtsgottesdiensten nur mit Anmeldung:**

Aufgrund der geltenden Beschränkungen in der Corona-Krise bitten wir darum, sich für die Gottesdienste zu Weihnachten (24., 25. und 26.12.2020) anzumelden.

Da möglichst viele Menschen an Weihnachten in die Kirche kommen wollen, aber die Teilnehmerzahlen begrenzt sind, ist es notwendig, sich im Vorfeld dazu anzumelden.

In der Woche vom 14.12. bis zum 18.12. besteht die Möglichkeit, sich telefonisch in den Pfarrbüros oder auf der homepage anzumelden. Eine Anmeldung außerhalb dieses Zeitraums ist keine Garantie für einen Einlass aufgrund der wenigen Plätze.

Bitte beachten Sie die Schließtage der Pfarrsekretariate! Das Sekretariat ist vom 24.12.2020 bis einschließlich 05.01.2021 geschlossen.

Öffnungszeiten des Sekretariats des Pfarramtes, Kirchstr. 3: Unter Beachtung der allgemeinen Regelungen zum Infektionsschutz

Donnerstag von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Telefon: 07734-66 59 während der Öffnungszeiten

Fax: 07734-29 71.

E-Mail-Adresse: info@kath-gottmadingen.de

Öffnungszeiten des Sekretariats des Pfarramtes in Gottmadingen, St.-Georg-Platz 3:

Montag 9.00 - 12.00 Uhr, Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 - 18.30 Uhr, Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 07731-7 14 73 Fax: 07731-7 41 48

Evangelische-methodistische Kirche**Programm Dezember 2020****So. 06.** kein Gottesdienst

Do. 10. 14:30 Adventsfeier in Schaffhausen

So. 13. 20.00 Gottesdienst Markus Allenbach**So. 20. 17:00 Chinderclub-Weihnachten** in Schaffhausen

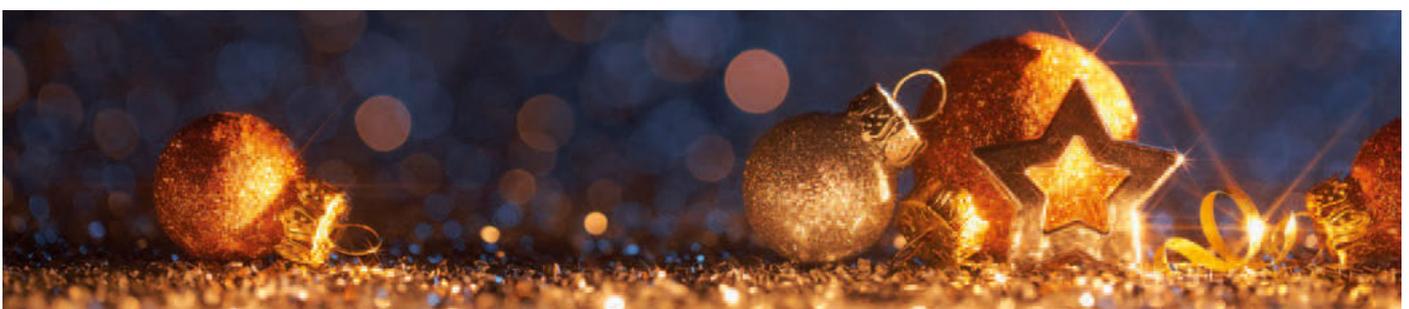
Fr. 25. 20.00 Weihnachtsgottesdienst Markus Allenbach

So. 27. kein Gottesdienst

Do. 31. 17:00 Jahresschlussfeier in Schaffhausen

Kontakte**Gottesdienste**

Pfarrer Markus Allenbach, Parkstrasse 24, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 625 44 78 markus.allenbach@emk-schweiz.ch**Chor****Singen und Gemeinschaft für alle Musikbegeisterten**Andreas Heller, Forenackerstrasse 9, 8246 LangwiesenTel. 0041 52 / 659 42 16

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Kinderschutz als oberstes Ziel

Erfolgreiche Kooperation der Singener Kinderklinik und des Jugendamtes des Landkreises Konstanz

Singen. Kinderschutz ist sowohl für die Jugendhilfe als auch für das Gesundheitswesen eine wichtige Aufgabe. Daher haben sich die Kinderklinik des Klinikums Singen sowie das Amt für Kinder, Jugend und Familie zusammen getan und eine Kinderschutzgruppe gegründet, die sich speziell mit Fragen rund um den Kinderschutz beschäftigt und betroffene Kinder und Familien unterstützt. Ziel ist, die Kindeswohlgefährdung früh zu erkennen und die notwendigen Schutzmaßnahmen einzuleiten.

Mit der Kinderschutzgruppe am Klinikum Singen wird „Neuland“ betreten, betonte GLKN Geschäftsführer Bernd Sieber bei einer Video-Presskonferenz zur Vorstellung der neuen Kooperation zwischen Landratsamt und GLKN. Diese sei in der Bodenseeregion bislang einzigartig, freute sich Landrat Zeno Danner. Die nächste vergleichbare Einrichtung dieser Art gebe es erst wieder an der Uniklinik Freiburg.

Die Idee zur Kinderschutzgruppe hatte Oberärztin Ricarda Schreiber von der Singener Kinderklinik, die sich schon sehr lange mit diesem Thema beschäftigt und Kinderschutzmedizinerin ist. Sie leitet auch das Kinderschutzteam am Klinikum Singen, zu dem neben Ärzten/innen auch Kinderkrankenpfleger/innen, der soziale Dienst und der psychologische Dienst gehören. Sie alle wurden und werden speziell geschult, um Spuren von Missbrauch und Gewalt an den kleinen und jungen Patienten zu erkennen und richtig zu deuten. Gibt es eine Auffälligkeit, wird diese im interprofessionellen Team erörtert, der Fall an das Jugendamt gemeldet und eine fachliche Einschätzung zur Gefährdung gegeben.

Es geht um das qualifizierte Erkennen und Handeln im medizinischen Bereich, führte Prof. Andreas Trotter, Chefarzt der Singener Kinderklinik aus. Die Kinderklinik habe schon immer Mißbrauchs- und Gewaltanzeigen bei Kindern in der Kinderklinik „bearbeitet“, aber nicht so strukturiert wie es nun der Fall sei. Er zeigte sich froh, dass die Kinderklinik mit ihrem Vorschlag beim Jugendamt offene Türen eingerannt hatte. Gemeinsam wurde das Projekt entwickelt. Trotter rechnet aktuell mit 30 Fällen im Jahr, das werde aber sicher mehr werden, wenn alle entsprechend geschult sind und das Angebot auch zunehmend z.B. bei der niedergelassenen Ärzteschaft bekannt wird. Neben dem stationären Kin-

derschutz-Team ist es auch Ziel, eine Kinderschutzambulanz als niederschwelliges Angebot einzurichten.

Oberärztin Schreiber machte mit praktischen Beispielen die Arbeit der Kinderschutzgruppe anschaulich. Sie freute sich mit Jugendamtsleiter Thomas Geiger und Simone Scholz, Leiterin des Referats Soziale Dienste und Psychologische Dienste, gute Ansprechpartner im Landratsamt zu haben, die das Projekt voll unterstützen. Geiger und Scholz zeigten auf, was die Inhalte und der Umfang des Leistungsangebotes sind, welches das Landratsamt mit 35.000 Euro pro Jahr unterstützt. So geht es nicht nur um das Erkennen von Risikokonstellationen und auffälliger Befunde, sondern auch um die Dokumentation und die Gefährdungseinschätzung. Das Kinderschutzteam wirkt bei der Erstellung eines Schutzkonzeptes durch das Jugendamt mit, vernetztes Arbeiten mit verschiedenen Institutionen, die sich um das Wohl von Kindern kümmern, und zielgruppenorientierte Fortbildungen gemeinsam mit dem Amt für Kinder, Jugend und Familie sind geplant.

Wichtig ist zu erwähnen, dass die Einschaltung des Kinderschutzteams bzw. des Jugendamtes nicht automatisch heißt, dass ein Kind aus der Familie genommen werden muss. Das ist nur der letzte Schritt, wenn umfangreiche Unterstützungsangebote im Landkreis an die Eltern und Familien nicht helfen bzw. wenn eine akute Kindeswohlgefährdung vorliegt.



Gemeinsam für mehr Kinderschutz (v.l.n.r.) Kinderklinik-Chefarzt Prof. Andreas Trotter, Oberärztin Dr. Ricarda Schreiber, Sozialreferatsleiterin Simone Scholz und Jugendamtsleiter Thomas Geiger. Bild: Jagode

Ende des redaktionellen Teils

Suche für EFH + ELW
Bauplatz

mit ca. 400 qm. Tel. 07544/72200

Schöne 1,5-Zi.-Einliegerwohnung

in Büsingen Stemmer.

Voll möbliert und komplett ausgestattet, 37 qm
ab sofort, befristet bis 15.03.2021 zu vermieten.

€ 550,-/Monat inkl. NK.

Informationen unter +49 163 8822327 (ab 18 Uhr)

Schöne 1,5-Zi.-ELW (37 qm)

in Büsingen Stemmer, mit oder ohne Möblierung,
per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten.

€ 600,-/Monat (Stellplatz + Gartensitzplatz inkl.) zzgl. NK.

Informationen unter +49 163 8822 327 (ab 18h).

**Wir verkaufen Ihre
Immobilie**

- rechtssicher - seriös - kompetent -

TD Immobilienconsulting

(D) 0172 – 216 24 07 - (CH) 079 – 250 92 10

www.immobilien-wunsch.com

immo-wunsch@t-online.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

IST DAS KUNST ODER „MUSS“ DAS WEG?

„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler,
Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunal-
politiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

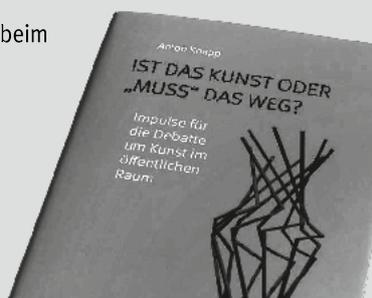
Außer im Buchhandel auch beim
Autor persönlich erhältlich.
Auf Wunsch signiert und
mit kurzem Text.

www.antonknapp.de

Dold Verlag

156 Seiten, 19,80€

ISBN 978-3-948461-00-3



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Ronny Warnick

Tel. 07731 401488-10

ronny.warnick@lbs-sw.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Die Welt steckt voller Energie.

Wir managen sie.

ista, einer der weltweit führenden Immobiliendienstleister für mehr Energieeffizienz im Gebäude, sucht Sie im Raum Konstanz als

Austauscher/Monteur (m/w/d)

Sie profitieren von einer sehr guten, dauerhaften Auftragslage und einer zeitnahen Vergütung Ihrer Leistung. Als selbständige/r Servicepartner/in zur Nebentätigkeit sind Sie handwerklich begabt, haben ein freundliches Auftreten und gehen gerne mit Menschen um. Eine (Klein-)Gewerbeanmeldung ist erforderlich. Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung über unsere Karriereseite: <https://career.ista.com/de/ihre-karriere/servicepartner/>

ista Deutschland GmbH

Standort Karlsruhe, Klaus Ibach

Greschbachstr. 3, 76229 Karlsruhe

Tel.: 0721-95552-166, klaus.ibach@ista.de

ista

ANZEIGE

**Kein Infektionsgeschehen in
zahnärztlichen Praxen**

Zahnarztbesuche nicht aufschieben!

Zahnärztinnen und Zahnärzten ist der Schutz ihrer Patientinnen und Patienten und ihres Personals besonders wichtig. Um das Risiko einer Virenübertragung zu vermeiden, sorgen Zahnärztinnen und Zahnärzte mit einem hohen und kostenintensiven Hygieneaufwand für die Erreichung dieses Ziels.

Dank der hohen Hygienestandards sind Patientinnen und Patienten bei Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher. Diese Einschätzung der Zahnärzteschaft teilt auch die Weltgesundheitsorganisation (WHO). Bis heute ist in Deutschland keinerlei erhöhtes Infektionsgeschehen in zahnärztlichen Praxen dokumentiert.

Zahnarztbesuche in Deutschland sind sicher!

„Wir empfehlen Patientinnen und Patienten deshalb einmal mehr, ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in der Zahnarztpraxis wahrzunehmen und nicht aus unbegründeter Angst vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus zu verschieben“, rät die Vorsitzende der Kassenzahnärztlichen

Vereinigung Baden-Württemberg, Dr. Ute Maier. „Anderenfalls besteht das Risiko, dass sich die Mundgesundheit durch das Entstehen von Karies, Zahnstein oder durch parodontale Erkrankungen unter Umständen dauerhaft verschlechtert und damit auch die allgemeine Gesundheit gefährdet ist.“

Eine gesunde Mundhöhle wirkt als Barriere für viele Krankheiten – auch für Covid-19!

„Eine gute Mundhygiene bzw. eine gesunde Mundhöhle ist in Zeiten von Covid-19 noch wichtiger als sie vorher ohnehin schon war“, teilt der Präsident der Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg, Dr. Torsten Tomppert, die Auffassung des Präsidenten der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde (DGZMK), Prof. Dr. Roland Frankenberger (Universität Marburg). „Das Corona-Virus dringt hauptsächlich über Rezeptoren in Mund und Rachen in den Körper ein. Deshalb ist eine starke Immunabwehr der Mundhöhle die erste Hürde für die Viren“, so Prof. Frankenberger. Nach neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist die orale Gesundheit auch für die Prävention eines schweren Verlaufs einer COVID-19-Infektion von entscheidender Bedeutung.

**Podologie/Med. Fußpflege/Kosmetik
mit Hausbesuch**

Tel. +49 174 874 22 72 • tatjanapodo77@gmail.com

*Wir sind einfach
anders, Liebe*
Pflegefachkraft
(m/w/d)



Wir vergrößern uns und brauchen Verstärkung! Unterstütze unser tolles Team in unserer **Fachpflegeeinrichtung** für Intensiv- und Beatmungspflege in **Engen**! Wir freuen uns schon auf dich!



Schütze dein Leben

Haus Vincent · Hewenstr. 19 · 78234 Engen
Deine Ansprechpartnerin: Stephanie Köninger

Bewerben ist bei uns ganz leicht!

- WhatsApp / Signal: 0151 - 580 666 44
- Tel. (0 77 33) 996 425 210
- info@vincent-wg.de
- vincent-wg.de

Unser sympathisches Team sucht Sie als

**Steuerfachangestellte/n
Bilanzbuchhalter/in
Steuerfachwirt/in**
in Voll- oder Teilzeit

mit folgenden Eigenschaften:

- Solide Kenntnisse in Finanzbuchhaltung, Lohn- und Gehaltsabrechnungen, Einnahmen-Überschussrechnungen, Steuererklärungen und Jahresabschlüssen
- Erfahrung in DATEV
- Eigenständige Arbeitsweise

Das können Sie von uns erwarten:

- Attraktive Leistungsvergütung
- Flexible Arbeitszeiten
- Homeoffice
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Sie haben Interesse an einem sicheren Job mit langfristiger Perspektive? Dann bewerben Sie sich jetzt!

Hartmut Hafner
S T E U E R B E R A T E R

Tuttlinger Straße 7 · D-78333 Stockach
Tel. 0 77 71 - 93040 · Christoph.Hafner@steuerbuero-hafner.de

KZVBW Kassenzahnärztliche Vereinigung
Baden-Württemberg

LANDESZAHNÄRZTEKAMMER
BADEN-WÜRTTEMBERG
LZK Körperschaft des öffentlichen Rechts

**Die Zahnärztinnen und
Zahnärzte sind
auch in Coronazeiten
für Sie da.**

Gesundheitsvorsorge ist wichtig – Schäden vermeiden

Nach Bestätigung der Weltgesundheitsorganisation (WHO)* vom 3. August 2020 können Termine in Zahnarztpraxen aufgrund der hohen Hygienestandards in Deutschland problemlos wahrgenommen werden.

Verschieben Sie deshalb Ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in den Zahnarztpraxen nicht, denn dies kann bleibende Schäden für Ihre Mundgesundheit haben.

Dank hoher Hygienestandards sind Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher.

*Considerations for the provision of essential oral health services in the context of COVID-19- Interim guidance, 3. August 2020

ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

AHA+A+L



ABSTAND



HYGIENE



**ALLTAGS-
MASKE**

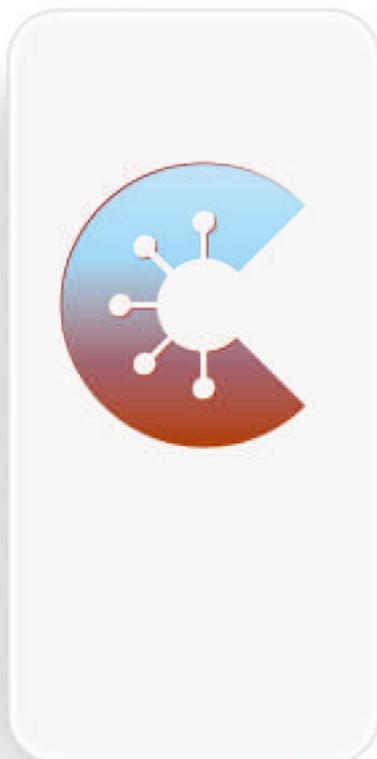


APP



LÜFTEN

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT
UNS IM KAMPF
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



LOTTO Sportjugend-Förderpreis 2020: Der Wettbewerb für Sportvereine aus Baden-Württemberg

Gemeinsam mit dem Landessportverband und dem Kultusministerium schreibt Lotto Baden-Württemberg den **Sportjugend-Förderpreis 2020** aus. Der Wettbewerb richtet sich an baden-württembergische Sportvereine mit vorbildlicher Jugendarbeit. **Prämiert werden Aktionen aus den Jahren 2019 und 2020.** Den Gewinnern des Vereinswettbewerbs winken Preise im Gesamtwert von 100.000 Euro. Die Siegerehrung findet im Juli 2021 im Europa-Park statt.

Weitere Informationen und Teilnahme unter:
www.sportjugendfoerderpreis.de
Bewerbungsschluss ist der 11.01.2021



LOTTO
Baden-Württemberg

EP:Hiller

ElectronicPartner

LED-TV, VIDEO, HIFI, TELEKOMMUNIKATION,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA

78315 Radolfzell, Löwengasse 18

www.elektro-markt-hiller.de

Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228

Mail: info@ep-hiller.de www.ep-hiller.de

**Service
macht den
Unterschied**



Radio Fernseh Vogler

78315 Radolfzell, Löwengasse 18

www.radio-vogler.de Mail: tv.vogler@t-online.de

Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699

Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...



Liebe Eigentümer,

Ich suche kleine Wohneinheiten 1-2 Zimmer im Raum KN. Kundenbestand: von Handwerker, Kapitalanleger bis Beamte. Ich freue mich über Ihre Anrufe und Mails.

Ihr Immobilienexperte am Bodensee,

Sergej Greilich, Tel.: 0157/78954107

E-Mail: s.greilich@garant-immo.de

GARANT
IMMOBILIEN

Tel. 01577/89 54 107

www.garant-immo.de

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung

der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

WILLKOMMEN BEI NAUTIC CAMPER AM BODENSEE

Mooveo Camper Vans zum ALL IN ONE Preis

Alle MOOVEOS aus dem renommierten Hause Pilote, ob Wohnmobil oder Camper Van, bestechen durch ein unschlagbares Preis-Leistungs-Verhältnis. Besuchen Sie uns und unsere Ausstellungsfahrzeuge vor Ort und überzeugen Sie sich selbst von dem einzigartigen **ALL-IN ONE** Paket.

Aktion bis zum 31.12.20: ein Thule Vorzelt inklusive

Dieses Angebot gilt nur in Verbindung mit einer Neubestellung eines MOOVEOS

Time to MOOVEO



bodenseenautic.de

bodenseenautic busse gmbh
tel. +49 7533 80 30 997
vertrieb@bodenseenautic.de
www.bodenseenautic.de

FREIZEITZENTRUM Dettingen
hegnerstr.10 | 78465 Konstanz-Dettingen



nautic-vertriebsmanagement
tel. +49 7533 49 24 90
vertrieb@nautic-camper.de
www.nautic-camper.de

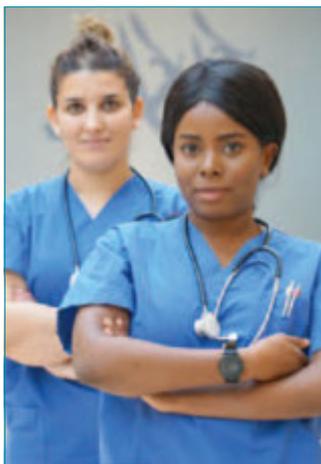


Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 07771 91 443-0
stockach@garant-immo.de
www.garant-immo.de



 **Gesundheitsverbund**
Landkreis Konstanz

Sie sind examinierte/-r Krankenpfleger/-in?

Sie suchen nach einer Möglichkeit, Ihr Wissen und Ihre Arbeitskraft in dieser Krise einzubringen?

Unterstützen Sie unsere Fachkräfte an den Standorten Singen und Radolfzell bei der Versorgung von COVID-Kranken, indem Sie als Pflegepersonal im Normalbetrieb aushelfen.

Wir freuen uns auf helfende Hände für unsere regionale Gesundheitsversorgung.

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum
Pflegeredirektion
Virchowstraße 10, 78224 Singen
Mail: sekretariat.pd.si@glkn.de
Tel.: 07731 89-1300



www.glkn.de

Immobilie zu verkaufen?



Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grundstücke.

Postbank Immobilien GmbH
Wilfried Krenz, Vertriebsleiter
0175 5513931
wilfried.krenz@postbank.de

 **Postbank**
IMMOBILIEN

EINLADUNG

ZUR BERATUNG VOR ORT

Samstag, 05. Dezember 2020
von 14.00 bis 16.00 Uhr
Hauptstraße 42, Gailingen
direkt im Löwengebäude

Hier entstehen bedarfsgerechte Seniorenwohnungen mit individuellen Dienst- und Pflegeleistungen. Kommen Sie vorbei und erfahren Sie mehr ... auch über unsere Eigentumswohnungen für Familien, Paare und Singles.



Lebensqualität
Wir können Zuhause leben, auch falls mal Hilfe benötigt wird.



unverbindliche Illustration

GAILINGEN – LÖWENAREAL
selbstbestimmt und zentral wohnen im Alter



SCHWEIZER
IMMOBILIEN SERVICE

www.schweizer-immobilien-service.de
Telefon: 0 77 32 - 890 30 70
info@schweizer-immobilien-service.de

Schweizer
Immobilien Service GmbH
Josef-Bosch-Straße 9 | 78315 Radolfzell

Keine Zeit? Vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin!